

“Trusa de prim ajutor” lingvistic

ROMANIAN

ROMÂNĂ

De completat (de către pacienți):

Scrieți-vă aici numele, vă rog.

Scrieți-vă aici adresa, vă rog.

Scrieți-vă aici vârsta, vă rog.

Vă rog să scrieți aici numele și numărul de telefon al unei persoane pe care o putem contacta.

Întrebări ale cadrelor sanitare la care pacienții trebuie să răspundă cu ‘da’ sau ‘nu’:

1. Vă doare ceva?
2. Simțiți o durere puternică?
3. Simțiți o durere constantă?
4. V-ați pierdut cunoștința?
5. Respirați greu?
6. Sângerări?
7. Vă doare capul?
8. Vă doare stomacul?
9. Aveți diaree?
10. Sunteți constipat?
11. Ați vomat?
12. Ați avut vreodată hipertensiune?
13. Ați suferit vreodată operație?
14. Ați mai avut probleme cu inima?
15. Suferiți de diabet?
16. Suferiți de epilepsie?
17. Suferiți de astm?
18. Luați medicamente?
19. Sunteți alergic la vreun medicament?
20. Ați luat deja ceva medicamente?
21. Sunteți însărcinată?

Explicații (ale cadrelor medicale):

1. Am să vă examinez.
2. Am să vă iau tensiunea.
3. Am să vă ascult pieptul.
4. Am să vă fac un test la inimă.
5. Am să vă fac o injecție.
6. Am să vă scriu o rețetă.
7. Vă trimit să faceți un test de sânge.
8. Vă trimit să faceți un test de urină.
9. Vă trimit să faceți o radiografie.
10. Aveți nevoie de spitalizare.

Instrucțiuni (ale cadrelor medicale):

1. Deschideți gura și spuneți „aaa”.
2. Dezbrăcați-vă de la brâu în sus.
3. Dezbrăcați-vă de la brâu în jos.
4. Întindeți-vă pe pat.
5. Respirați profund și țineți-vă respirația.
6. Respirați normal.
7. Nu mâncați nimic.
8. Nu beți nimic.



www.takecareproject.eu
info@takecareproject.eu

“Trusa de prim ajutor” lingvistic

ROMANIAN

ROMÂNĂ